

魂の歌声は、  
誰にも止められない。

セルマは踊る 暗闇の中で  
セルマは歌う 心の底から  
セルマは祈る 息子ジーンのために



2000年カンヌ国際映画祭  
パルムドール(最高賞)&主演女優賞(ビョーク)受賞

ラース・フォン・トリアー監督作品  
ビョーク

カトリストスブ / デビッド・モース / ビーター・ストーム / ジャン・マルク・バル / ジョエル・グレイ  
フェントロー・バエンタインメンソ / トラスト・フィルム・スベンスカ / フォルム・イノバスト / リベレーター・プロダクションズ提供  
フェントロー・バエンタインメンソ製作

2000年デンマーク・セントラビ:「セルマソングス」ユニバーサル ミュージック 原作本「ダンサー・イン・ザ・ダーク」発行:アーティストハウス 発売:角川書店  
提供:松竹、フジテレビ、アスミック・エース エンタテインメント、角川書店、アルゼ  
特別協賛: アルゼ株式会社 配給:松竹 アスミック・エース

# ダンサー・イン・ザ・ダーク

written & Directed by **LARS VON TRIER** music composed by **BJÖRK**

ZENTROPA ENTERTAINMENTS4, TRUST FILM SVENSKA, FILM I VÄST, LIBERATOR PRODUCTIONS present

Starring **BJÖRK, CATHERINE DENEUVE, DAVID MORSE, PETER STORMARE, JEAN-MARC BARR & JOEL GREY**

Produced by VIBEKE WINDELOV, Executive Producer PETER RALBÆK, Edited by Co-Executive Producers MARGARET SLOTT & LARS JONSSON, Director of Photography ROBBY MÜLLER, Choreographer & Dance Director VINCENT PATERSON

Sound Design PER STREIF, Production Design KARL JULIUSSEN, Costume Design MANON RASMUSSEN, Hair JO ANDERS REFM, Casting by AVY KAUFMAN, Film Editors MOLLY MALENE STENSGAARD & FRANKLIN SCHWIER

Production with PAIN UNLIMITED, CINEMATOGRAPH, WHAT ELSE?, ICELANDIC FILM FOUNDATION, ORANGE 3 CINEMA & ARTE FRANCE CINEMA, <http://www.zentropa.com> DR TV, SVT DRAMA, TV1000,YLE TV1,VPRO, ARTE/WDR, WOR, FILMFINN, CANAL+, Supported by SWEDISH FILM INSTITUTE, EURIMAGES, DANISH FILM INSTITUTE, NORWEGIAN FILM INSTITUTE, ICELANDIC FILM FOUNDATION, FINNISH FILM FOUNDATION, FLEMISH FILM FOUNDATION, FUNDSTIFTUNG KÖRPERHEIM-WESTFALEN, AV-FUND NORWAY, NORDIC FILM & TV FUND, DUTCH FILM FUND, COBO FUND, MEDIA

© 2000 ZENTROPA ENTERTAINMENTS4, TRUST FILM SVENSKA, LIBERATOR PRODUCTIONS, FILM I VÄST, UNLIMITED, FRANCE 3 CINEMA & ARTE FRANCE CINEMA

<http://www.dancerinthedark.net>



2000年5月、カンヌ国際映画祭は、ひとつの映画の話題で持ちきりだった。

96年「奇跡の海」で審査員大賞を受賞したラース・フォン・トリアー監督が、アイスランド出身のカリスマシンガー、ビョークを主演に迎えて作り上げた感動大作「ダンサー・イン・ザ・ダーク」。ふたつの斬新な才能のコラボレーションが生み出した新作への騒然とした期待の中行われた公式上映は、満場の観客を驚きと熱狂、感動のつぼへと巻き込んだ。

苛酷な運命に翻弄されながらも、自らの信念を貫き、愛する息子のために全てを投げ打つ主人公・セルマ。母の無償の愛、絶望を乗り越える生命の輝きを、ミュージカルの手法を導入し、斬新な映像で描いた本作は涙と賞賛で迎えられ、バルムドール(最高賞)とビョークの主演女優賞の栄えある2冠に輝いた。

20世紀を代表する数々の名作を送り出してきたカンヌから、

21世紀にむけ、未だ嘗てないエモーショナルな感動作が全世界へと送り出されたのである。

# 衝撃の感動は世紀を越え、全世界へ



## セルマは歌う 命よりも大切なもののために

チェコからアメリカにやってきたセルマ(ビョーク)は女手ひとつで息子を育てながら、工場で働いている。セルマを母のように見守る年上の親友キャシー(カトリーヌ・ドヌーブ)、何かにつけ息子の面倒を覗いてくれる隣人ビル(デビッド・モース)夫妻、セルマに静かに思いを寄せるジェフ(ピーター・ストーメア)。様々な愛に支えられながらもセルマには誰にも言えない悲しい秘密があった。病のため視力を失いつつあり、手術を受けない限り息子も同じ運命を辿るのだ。愛する息子に手術を受けさせたいと懸命に働くセルマ。しかしある日、大事な手術代が盗まれ、運命は思いもかけないフィナーレへ彼女を導いていく…。

## ふたつの才能が生み出した奇跡の映像

主人公セルマを演じるのは、独自の音楽スタイルと、心を揺さぶるカリスマ・ボイスで世界的な人気を誇るビョーク。その魂からほとぼるの歌声は、斬新な映像と見事に融合して観るものを圧倒する。音楽の化身のような彼女の存在なくして、この映画は成立しなかった。セルマの親友キャシーに扮するのは、フランスが誇る大女優カトリーヌ・ドヌーブ。

自ら出演を希望した本作では従来の妖艶なイメージを打ち破る、素朴で包容力あふれる女性像を情感豊かに演じている。

ラース・フォン・トリアー監督は「奇跡の海」でカンヌ国際映画祭審査員大賞のほか数々の賞を受賞、今世界で最も注目されている監督のひとり。本作ではドキュメンタリー・スタイルとミュージカルを拮抗させるという斬新なアプローチを試み、従来の映画ではありえなかった臨場感とせつない感情の波動をスクリーンに描き出した。



## ダンサー・イン・ザ・ダーク

2000年カンヌ国際映画祭バルムドール(最高賞)&主演女優賞受賞

監督・脚本:ラース・フォン・トリアー「奇跡の海」/音楽:ビョーク(サントラ盤「セルマソングス」ユニヴァーサルミュージック)/撮影:ロビー・ミュラー「フェナピスタソシアルクラブ」/振付:ビンセント・バクソン  
出演:ビョーク、カトリーヌ・ドヌーブ「ボヘミアン」/ヴァンダム・広場、デビッド・モース「グリーンマイル」「交渉人」、ピーター・ストーメア「8mm」/アルマゲドン、ジャン・マルク・バル「奇跡の海」、ジョエル・クレイ「キャバレー」  
2000年デンマーク/カラースコープサイズ 2時間20分/ドルビーデジタル 日本語字幕/石田泰子/原作本「ダンサー・イン・ザ・ダーク」発行:アーティストハウス 発売:角川書店  
提供:松竹、フジテレビ、アスミック・エース エンタテインメント、角川書店、アルゼ/特別協賛:アルゼ/配給:松竹、アスミック・エース

www.dancerinthedark.net

# 12・23(祝)感動の よりロードショー

特別鑑賞券絶賛発売中! 一般¥1,600/ペア¥3,000

丸の内プラゼール 03 (3214) 3366	新宿ピカデリー-2 03 (3352) 4043	渋谷セントラル 03 (3770) 1990
池袋シネマ・ロサ 03 (3988) 3713	横浜シネマリン 045 (261) 1007	川崎チネチッタ 044 (211) 6125
響らぽーと松竹 047 (431) 0088	柏松竹 047 (63) 0760	裕大宮ロキシー 048 (642) 5321